

2023 Quarter 3 South Los Angeles (SLA) Community Steering Committee (CSC) Meeting

Reunión del Comité Directivo Comunitario (CSC) del Sur de Los Ángeles (SLA) del 3º Trimestre del 2023

September 7, 2023 / 7 de septiembre del 2023

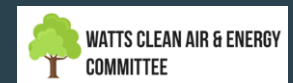
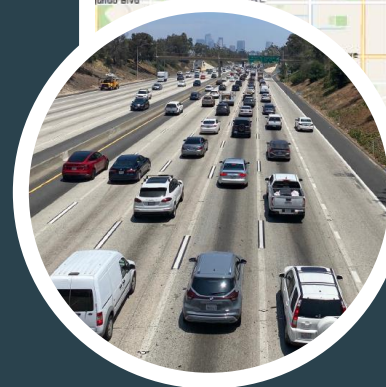
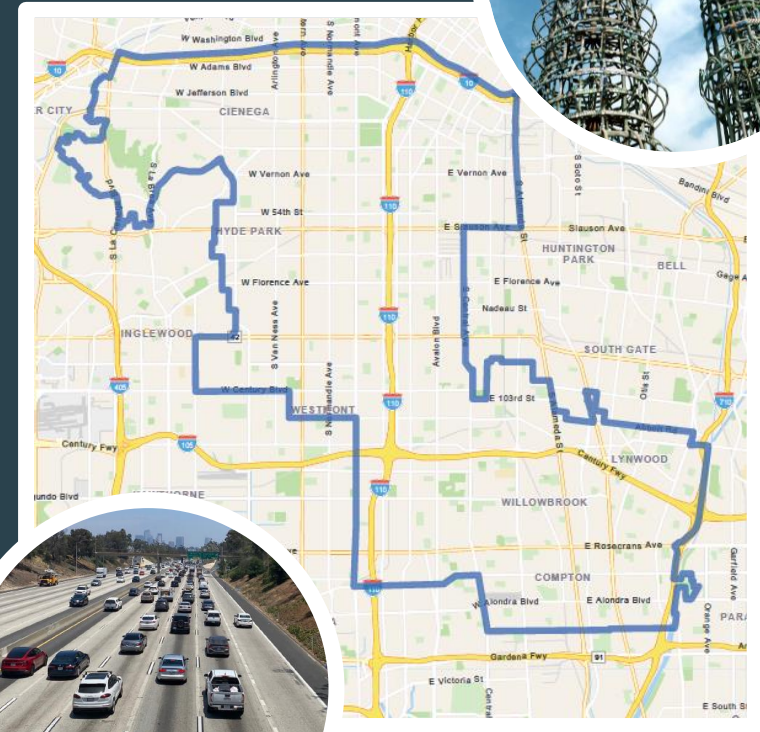
4:00-6:00 PM

Zoom Meeting Link (English)

<https://scaqmd.zoom.us/j/94495037159>

Enlace de la reunión de Zoom (español):

<https://scaqmd.zoom.us/j/93209559643>



Language Justice

Anuncio de la Justicia de Lenguaje

SLOW DOWN

Facilitators, presenters, trainers, participants... anyone speaking during the event, **speak at a moderate pace**. **Take a breath** after each sentence, **take a pause** after switching speakers and asking questions. Slowing down supports **EVERYONE**, not just interpreters.



SPEAK-UP

Speak loud and clear! Ideally, **using headphones with a mic**. Interpreters need to be able to hear the speaker over the sound of their own voice when doing simultaneous interpretation.

HABLAR DESPACIO

Facilitadorxs, talleristas, presentadorxs, participantes... Cualquier persona que participe durante el evento, hable a un ritmo más lento. **Respire** al terminar cada frase, **pause brevemente** al hacer una pregunta o cuando le pase la palabra a alguien más. Hablar más despacio apoya a **TODXS**, no solamente a lxs intérpretes.



HABLAR EN VOZ ALTA

¡Hable claramente y en voz alta! Use audífonos con micrófono si es posible. Lxs intérpretes tienen que poder escucharle sobre el sonido de su propia voz cuando están haciendo interpretación simultánea.

Language Justice

Anuncio de la Justicia de Lenguaje (continuado)

SAY YOUR NAME EACH TIME YOU SPEAK

Folks listening to the interpretation might only hear the interpreters voice, so they will not notice when a new person is speaking.



DECIR SU NOMBRE CADA VEZ QUE PARTICIPE

Es posible que las personas que están escuchando la interpretación solo escuchan a lxs intérpretes, así que no saben en que momento cambio la persona que esta hablando.



ONE PERSON AT A TIME

Interpreters can only interpret for **one person at a time**, and they don't want to be put in the position of having to decide which voice to privilege over another.



UNA PERSONA A LA VEZ

Lxs intérpretes solamente pueden interpretar por una persona a la vez, y no quieren estar en la posición de tener que dar privilegio a una persona sobre otra.

LANGUAGE IS NOT A BARRIER

To the contrary, when we have multiple languages in a space, we have **multiple cosmovisions**, and multiple ways of understanding the world. We have the opportunity to expand and deepen our perspective, our imaginations, the possible strategies, tactics, and visions for what is possible.



EL LENGUAJE NO ES UNA BARRERA

Es todo lo contrario. Cuando hay múltiples idiomas en un espacio, hay **múltiples cosmovisiones** y varias maneras de entender el mundo. Nos da la oportunidad para expandir y profundizar nuestra perspectiva, nuestras imaginations, las posibles estrategias y tácticas, y nuestra visión de los que es posible.



Agenda

- **Our SLA Stories**
Nuestras Historias de SLA
- **Working With Communities**
Trabajando con Comunidades
- **Breaking News**
Noticias de Última Hora
- **Community Air Monitoring Working Group Update**
Actualización del Grupo de Trabajo de Monitoreo del Aire Comunitario
- **Introduction to Participatory Budgeting**
Introducción al Presupuesto Participativo
- **Listening Session Updates**
Actualizaciones de la Sesión de Escucha
- **What's Next for Us?**
¿Qué Sigue para Nosotros?
- **Public Comments**
Comentarios Públicos



Our SLA Stories

Nuestras Historias de SLA

SOUTH COAST AQMD'S
WORKING WITH
COMMUNITIES TRABAJANDO CON
COMUNIDADES

PLAYHOUSE PROJECTS
PROYECTO DE CASA DE JUEGOS





- In 2023, South Coast AQMD launched a new employee volunteer program, Working with Communities, in partnership with Habitat for Humanity International.
- This program brings together community partners, agency personnel and local stakeholders to improve quality of life through improvements and/or building of housing, greenspace, and other projects.
- The program is part of South Coast AQMD's commitment to improve local and regional air quality and make a difference in AB 617 and environmental justice communities throughout our four-county jurisdiction.

- En 2023, South Coast AQMD lanzó un nuevo programa voluntario para empleados, Trabajando con Comunidades, en colaboración con Habitat for Humanity International.
- Este programa reúne a socios comunitarios, personal de agencias y partes interesadas locales para mejorar la calidad de vida a través de mejoras y / o construcción de viviendas, espacios verdes y otros proyectos.
- El programa es parte del compromiso de South Coast AQMD de mejorar la calidad del aire local y regional y marcar la diferencia en AB 617 y las comunidades de justicia ambiental en nuestra jurisdicción entre los cuatro condados.

Working with Communities Trabajando con Comunidades



Martin Luther King Jr.
Greater Los Angeles



Martin Luther King Jr.
San Bernardino



Cesar Chavez
Coachella Valley
Valle de Coachella



Volunteer Month
Mes del Voluntariado
Riverside



Clean Air Month
Mes del aire limpio
Orange County

Playhouses Create a Positive Environment

las casas de juego crean un ambiente positivo



Connect with other children and encourages outdoor activity with air quality themes

Relacionarse con otros niños y fomentar la actividad al aire libre

Playhouses provide a space for imagination

Las casas de juegos ofrecen un espacio para la imaginación



Inspires curiosity

Inspira curiosidad



Playhouse Dimensions & Guidelines

Dimensiones y directrices de las casas de juegos

South Coast AQMD will deliver the playhouse to the selected community location.

South Coast AQMD entregará la casa de juegos a la ubicación de la comunidad seleccionada.

- Playhouse dimensions are approximately 5'x4'x5'
- Area needed, approximately 42 square feet
- Approximate weight of playhouse 75 pounds

- Las dimensiones de la casa de juegos son aproximadamente 5'x4'x5'
- Superficie necesaria, aproximadamente 42 pies cuadrados
- El peso aproximado de la casa de juegos es de 75 libras



Playhouse Interest

Interés en las casas de juegos

- Email recommended organization(s) to volunteer@aqmd.gov.
 - Include the name of the recommended location and contact information of suggested day care, school, or organization
 - Include the address or cross streets of recommended location
- For more information contact Cristina Lopez at (909) 396-2114.
- Envíe la organizacion(es) recomendadas a volunteer@aqmd.gov.
 - Incluya el nombre del lugar recomendado y la información de contacto de la escuela, de la guardería infantil o de la organización
 - Incluya la dirección o las calles principales de la ubicación recomendada
- Para más información, póngase en contacto con Cristina López en el (909) 396-2114.

Breaking News

Noticias de Última Hora

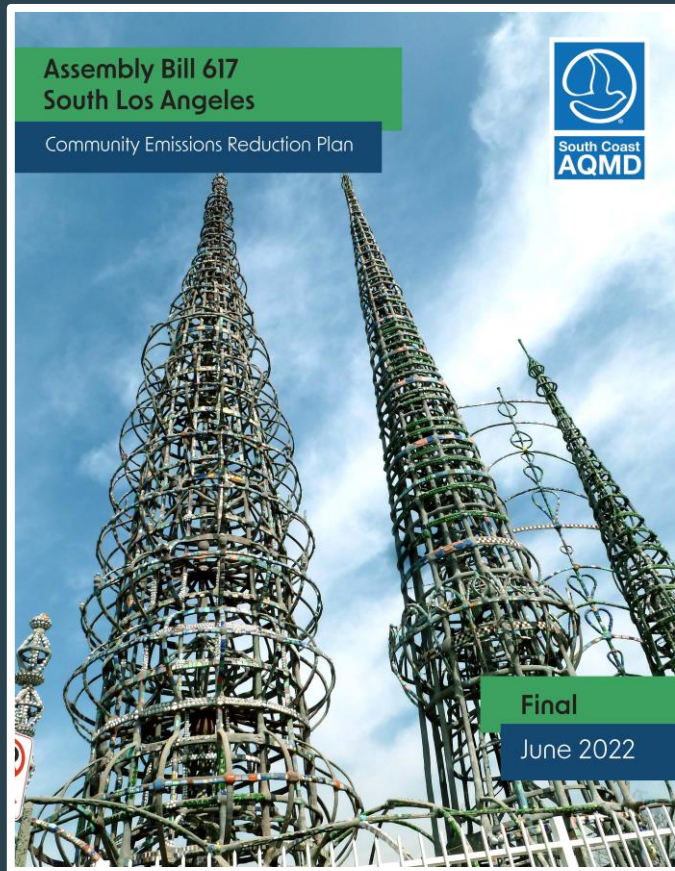
Presented by / *Presentado por*: Paul Rodriguez

Assistant Air Quality Specialist / *Asistente de Especialista en Calidad del Aire*

South Coast AQMD

SLA Community Emissions Reduction Plan (CERP)

Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP) de SLA



Link to the SLA CERP (English):

<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/south-la/final-cerp.pdf?sfvrsn=18>



Enlace al CERP de SLA (español):

<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/south-la/final-cerp-spanish.pdf?sfvrsn=16>



Air Quality (AQ) Priority: Mobile Sources

Prioridad de Calidad del Aire (AQ): Fuentes Móviles



Chapter 5b, Goal A: Warehouses and Idling

Capítulo 5b, Meta A: Almacenes y Motores que se Mantienen en Marcha

Rule 2305 – Warehouse Actions and Investments to Reduce Emissions (WAIRE) Program*

- Public Access to WAIRE Program Data Working Group Meeting (WGM) #3
 - Held July 27, 2023
- Mid-Year Update on WAIRE Program#
 - Shared on August 18, 2023

Regla 2305 – Programa de Acciones e Inversiones de Almacén para Reducir Emisiones (WAIRE)*

- *Reunión n.º 3 del Grupo de Trabajo (WGM) sobre Acceso Público a los Datos del Programa WAIRE***
 - *Realizada el 27 de julio del 2023*
- *Actualización de Medio Año sobre el Programa WAIRE #*
 - *Compartido el 18 de agosto del 2023*

* WAIRE Program webpage / *Página web del Programa WAIRE*: <http://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/compliance/waire-program>

** Public Access to WAIRE Data WGM #3 presentation / *Presentación de la Reunión n.º 3 del Grupo de Trabajo sobre Acceso Público a los Datos del Programa WAIRE*:
http://www.aqmd.gov/docs/default-source/planning/fbmsm-docs/r2305_wgm3_waire-data_07272023.pdf?sfvrsn=8

Mid-Year Update on WAIRE Program presentation / *Presentación de la Actualización de Medio Año sobre el Programa WAIRE*:
<https://www.aqmd.gov/docs/default-source/Agendas/Mobile-Source/msc-agenda-081823.pdf?sfvrsn=12#page=14>

AQ Priority: Metal Processing Facilities

Prioridad de AQ: Instalaciones de Procesamiento de Metales

Chapter 5e, Goal C: Identify Strategies *Capítulo 5e, Meta C: Identificar Estrategias*

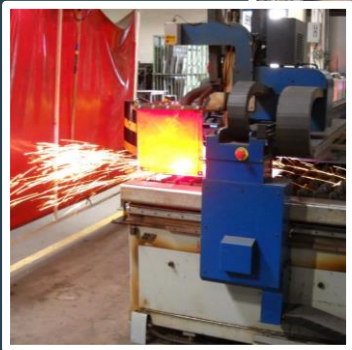
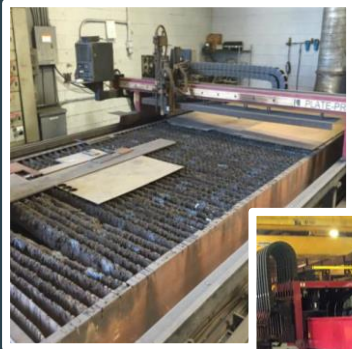
Proposed Rule 1445 – Control of Toxic Emissions from Laser and Plasma Arc Cutting

- Working Group Meeting #2 scheduled for Thursday, September 14, 2023 at 1:00 pm
- Proposed new rule to reduce toxic emissions, including hexavalent chromium, from metal processing facilities with laser or plasma arc cutting equipment

*Regla Propuesta 1445 – Control de Emisiones Tóxicas del Corte por Láser y Arco de Plasma**

- *Reunión del Grupo de Trabajo #2 programada para el jueves, 14 de septiembre del 2023 a las 1:00 pm*
- *Nueva regla propuesta para reducir las emisiones tóxicas, incluido el cromo hexavalente, de las instalaciones de procesamiento de metales con equipos de corte por arco láser o plasma*

*For more information on Proposed Rule 1445, visit: / *Para obtener más información sobre la Regla Propuesta 1445, visite:*
<http://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/rules/scaqmd-rule-book/proposed-rules/rule-1445>



AQ Priority: Oil and Gas Industry

Prioridad de AQ: Industria de Petróleo y Gas

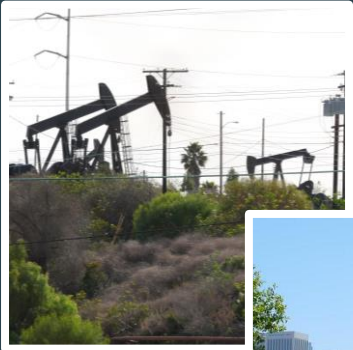
Chapter 5f, Goal E: Rule Amendment Feasibility *Capítulo 5f, Meta E: Posibilidad de Enmienda de Reglas*

Proposed Amended Rule 1148.1 – Oil and Gas Production Wells*

- Considerations for: enhanced leak technology and monitoring, electrification of equipment, odorant usage, and signage requirements
- Working Group Meeting #2 scheduled for next Thursday, September 14, 2023 at 3:00 pm
- Public Hearing tentatively scheduled for 1st Quarter 2024

Enmienda Propuesta de la Regla 1148.1 – Pozos de Producción de Petróleo y Gas*

- *Consideraciones para: tecnología de fugas y monitoreo mejorados, electrificación de equipos, uso de olores y requisitos de señalización*
- *Reunión del Grupo de Trabajo #2 programada para el próximo jueves 14 de septiembre del 2023 a las 3:00 pm*
- *Audiencia Pública programada provisionalmente para el primer trimestre de 2024*



*For more information on Proposed Amended Rule 1148.1, visit: / *Para obtener más información sobre la Enmienda Propuesta de la Regla 1148.1, visite:*
<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/rules/scaqmd-rule-book/proposed-rules/rule-1148-1>

Rule Development: Additional Links

Enlaces Adicionales: Desarrollo de Reglas



Link to South Coast AQMD Proposed Rules webpage:

Enlace a la página web de la Reglas Propuestas de South Coast AQMD:

<http://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/rules/scaqmd-rule-book/proposed-rules>



Sign up for Rule Development mailing lists at:

Suscríbete a las listas de correo sobre el desarrollo de reglas en:

<http://www.aqmd.gov/sign-up>

2023 Annual Progress Report: In Progress

Informe de Progreso Anual del 2023: En Progreso



Click on the link to view the 2022 Annual Progress Report / *Haga clic en el enlace para ver el Informe de Progreso Anual del 2022:*
http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/2022-draft-annual-progress-report_final.pdf?sfvrsn=12

Community Air Monitoring Working Group Update

Actualización del Grupo de Trabajo de Monitoreo del Aire Comunitario

Presented by / *Presentado por*: Gina Charusombat

Policy and Research Associate / *Asociada de Políticas e Investigación*

Strategic Concepts in Organizing and Policy Education (SCOPE)

Community Air Monitoring Plan Update

Actualización del Plan de Monitoreo del Aire Comunitario

Presented by / *Presentado por*: Dr. Angela Haar
Principal AQ Chemist / *Química Principal de Calidad del Aire*
South Coast AQMD

New Instruments at Compton Monitoring Station

Nuevos Instrumentos en la Estación de Monitoreo de Compton

Pollutant measured <i>Contaminante medido</i>	Instrument <i>Instrumento</i>	Manufacturer <i>Fabricante</i>
Particulate Metals <i>Metales en Partículas</i> (As, Cd, Cr, Cu, Mn, Ni, Pb, Se, Ti, V) [PM10]	Xact 625i	Cooper Environmental LLC
Ultrafine Particles (UFP) <i>Partículas Ultrafinas</i> [Diameter <0.1 µm]	Environmental Particle Counter 3783	TSI Incorporated
Black Carbon (BC) <i>Carbono Negro</i>	Aethalometer AE33	Aerosol Magee Scientific



Particulate
Metals



UFP



BC

SLA Community Air Monitoring Webpage

Página Web de Monitoreo del Aire Comunitario de SLA

South Los Angeles Community

This page is dedicated to the South Los Angeles community data platform for near real-time measurements, the Community Air Monitoring Plan (CAMP) for this community, and data summaries and reports.

Air Monitoring Data Display

- [Real-time Continuous Measurements](#)

Interactive Data Summaries

- [Continuous Air Monitoring Trends Analysis Dashboard](#)

Emissions Investigations

- [AllenCo Energy](#)

Community Air Monitoring Plan (CAMP)

The main purpose of this Community Air Monitoring Plan (CAMP) is to summarize the proposed air monitoring activities for addressing the major air quality concerns identified by the Community Steering Committee (CSC) in the South Los Angeles (SLA) community and provide information supporting the [Community Emission Reduction Plan \(CERP\)](#). South Coast AQMD is seeking input from the CSC and members of the public to revise and improve the CAMP.

- [CAMP \(PDF\)](#)
- [Quality Assurance Project Plan \(PDF\)](#)

Written comments may be submitted by email to ahaar@aqmd.gov or by filling out and submitting the [CAMP comments form](#) (online form).

YOU MAY ALSO LIKE ...

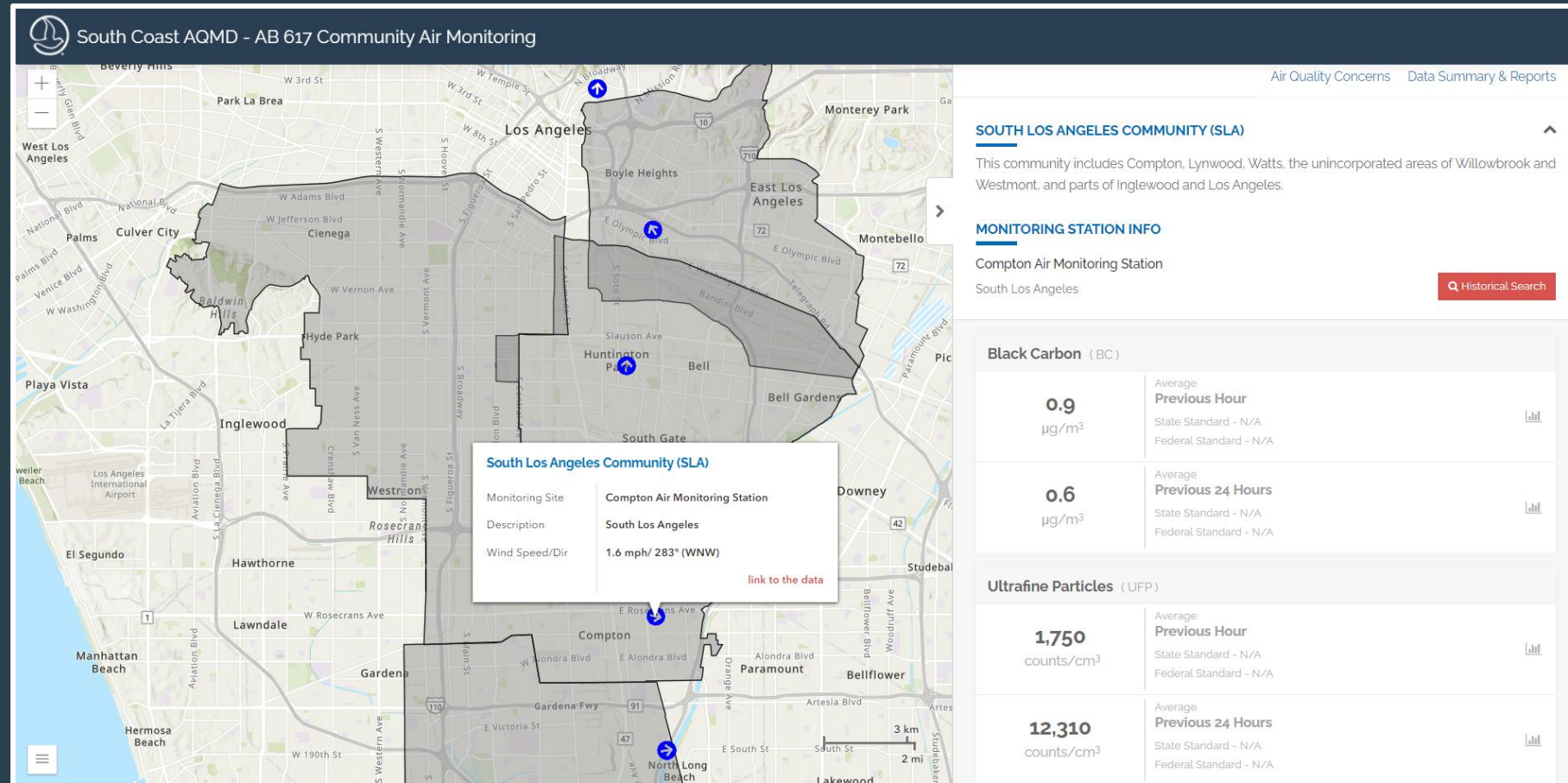
South Los Angeles
AB 167 Communities Approved for Year 3 Implementation - South Los Angeles

CERP Archive
Community Emissions Reduction Plan for South Los Angeles (SLA) AB 617 Steering Committee

Comment Letters
Comment letters on the Community Emissions Reduction Plan for South Los Angeles (SLA) AB 617 Steering Committee

SLA Real Time Continuous Measurements Display Tool

Herramienta de Visualización de Mediciones Continuas en Tiempo Real SLA



Webpage: <https://xappprod.aqmd.gov/AB617CommunityAirMonitoring/Home/Index/SLA>

Tutorial: <https://www.youtube.com/watch?v=yKH6gFnBM24>

SLA Continuous Air Monitoring Trends Analysis Dashboard

Panel de Análisis de Tendencias de Monitoreo Continuo del Aire SLA

AB 617

Continuous Air Monitoring Trends Analysis Dashboard

i Map of AB 617 Air Monitoring Sites with Continuous Monitors Glossary

© 2023 Mapbox © OpenStreetMap

Step 1: Select a Station
Compton (SLA)

Use the dropdown menus to select an air monitoring station (Step 1), pollutant category (Step 2), and the pollutant of interest (Step 3). Then click on "Generate Plots" to see a summary of the levels and trends of the selected air pollutant.

Step 2: Select a Pollutant Category
Particles

Step 3: Select a Pollutant
PM2.5

Generate Plots

Webpage: http://www.aqmd.gov/nav/about/initiatives/environmental-justice/ab617-134/ab-617-community-air-monitoring/continuous-air-monitoring-data-dashboard_english

Tutorial: <https://www.youtube.com/watch?v=5B6zwwg-Q6ZM>

South Coast AQMD Monitoring Contacts

Contactos de Monitoreo de South Coast AQMD



Community Air Monitoring Plan

Plan de Monitoreo de Aire Comunitario

Angela Haar

Principal AQ Chemist

Química Principal de Calidad del Aire

(909) 396-2518 / ahaar@aqmd.gov

Mohammad Sowlat

Program Supervisor

Supervisor de Programa

(909) 396-3144 / msowlat@aqmd.gov

Payam Pakbin

Manager, Advanced Monitoring Technologies

Gerente, Tecnologías Avanzadas de Monitoreo

(909) 396-2122 / ppakbin@aqmd.gov

SLA Community Air Monitoring Webpage

Página Web de Monitoreo del Aire Comunitario de SLA

<http://www.aqmd.gov/nav/about/initiatives/environmental-justice/ab617-134/ab-617-community-air-monitoring/communities/south-los-angeles-community-air-monitoring>

Introduction to Participatory Budgeting

Introducción al Presupuesto Participativo

Presented by / *Presentado por*: Paul Rodriguez

Assistant Air Quality Specialist / *Asistente de Especialista en Calidad del Aire*

South Coast AQMD

What is Participatory Budgeting?

¿Qué es el Presupuesto Participativo?



With respect to AB 617, **Participatory Budgeting** is a process which allows Community Steering Committee (CSC) members to identify, discuss, and prioritize projects funded by Community Air Protection Program (CAPP) incentive funds

*Con respecto a AB 617, el **Presupuesto Participativo** es un proceso que permite a los miembros del Comité Directivo Comunitario (CSC) identificar, hablar y priorizar proyectos financiados por los fondos de incentivos del Programa de Protección del Aire de la Comunidad (CAPP)*



Expectations for Participatory Budgeting

Expectativas para Presupuesto Participativo

The SLA Charter* states CSC members may:

- Provide advice on budgeting for incentive projects
- Define outcomes
- Build consensus or decision making using the model of **Modified Consensus** (consensus minus one)

La Carta Formativa de SLA establece que los miembros del CSC pueden:*

- *Proporcionar asesoramiento sobre la elaboración de presupuestos para proyectos de incentivos*
- *Definir resultados*
- *Construir consenso o toma de decisiones usando el modelo de **Consenso Modificado** (consenso menos uno)*

In the event of a disagreement, the Community Co-Leads will be the final decision-makers, carefully weighing the consequences of any decision lacking consensus. If the Community Co-Leads cannot agree, then the action in question will not proceed.

En caso de desacuerdo, los Co-líderes Comunitarios serán los tomadores de decisiones finales, sopesando cuidadosamente las consecuencias de cualquier decisión que no tenga consenso. Si los Co-líderes Comunitarios no pueden ponerse de acuerdo, entonces la acción en cuestión no procederá.

*Link to the SLA Charter (English only) / *Enlace para la Carta Formativa de SLA (sólo en inglés):*
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/south-la/sla-charter.pdf?sfvrsn=8>

Where Does CAPP Incentive Funding Come From?

¿De Donde Vienen los Fondos de Incentivos de CAPP?



California Legislature assigns funding for AB 617 each year



Funding is provided to CARB to implement the Community Air Protection Program (CAPP)*



CARB allocates funding into three categories:

- **Implementation**
- **CAPP Incentives**
- **Community Air Grants**



Air Districts (e.g., South Coast AQMD) distribute CAPP incentive funds to benefit AB 617 communities following the CAPP implementation guidelines

La Legislatura de California asigna fondos para AB 617 cada año

*Los fondos son proporcionados a CARB para implementar el Programa de Protección del Aire (CAPP)**

CARB asigna los fondos en tres categorías:

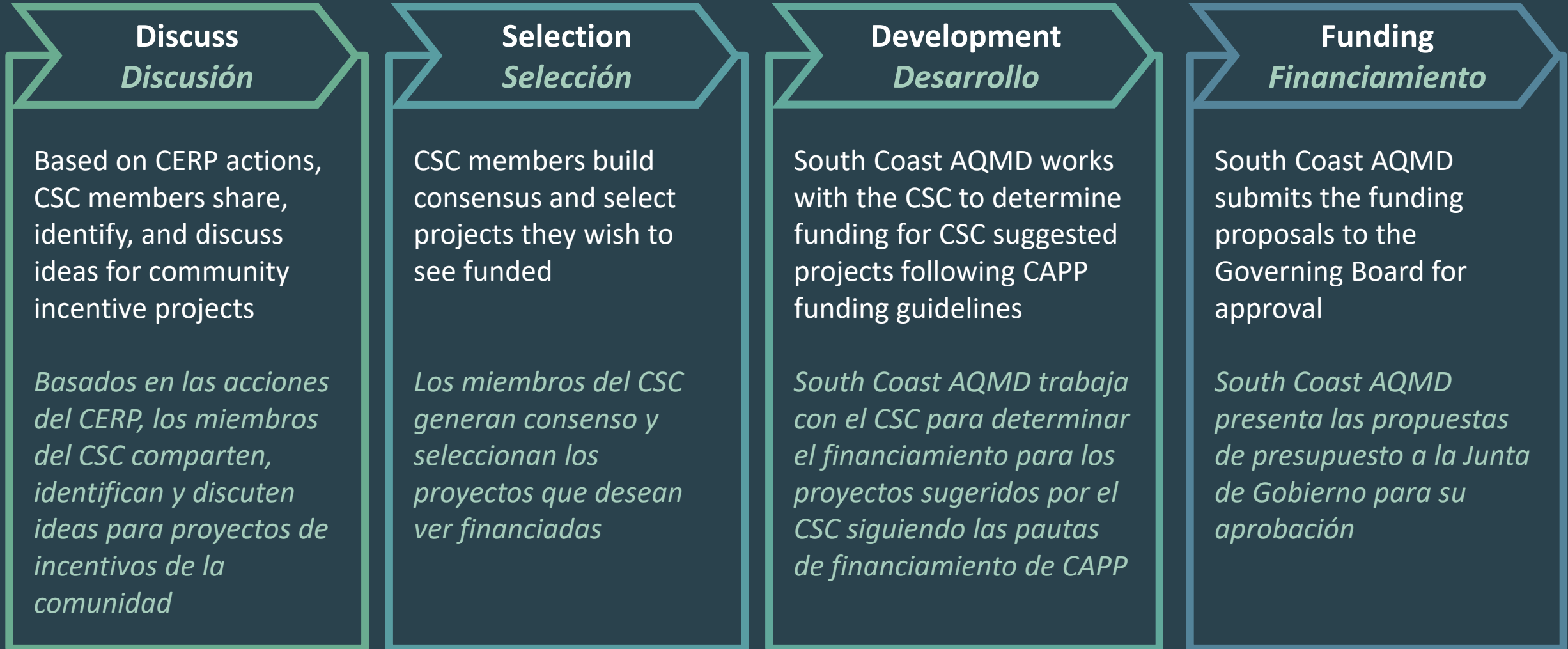
- *Implementación*
- *Incentivos de CAPP*
- *Subvenciones de aire comunitario*

Los distritos de aire (p. ej., South Coast AQMD) distribuyen fondos de incentivos CAPP para beneficiar a las comunidades AB 617 siguiendo las pautas de implementación de CAPP

*Community Air Protection Incentives 2019 Guidelines: / * Directrices de Incentivos Comunitarios para la Protección del Aire del 2019: https://ww2.arb.ca.gov/sites/default/files/2020-10/cap_incentives_2019_guidelines_final_rev_10_14_2020_0.pdf

Participatory Budgeting Process

Proceso de Presupuesto Participativo



Listening Session Updates

Actualizaciones de la Sesión de Escucha

Presented by / *Presentado por:* Adan Garcia

Air Quality Program Manager / *Gerente del Programa de Calidad del Aire*

Physicians for Social Responsibility – Los Angeles (PSR-LA)

Listening Session Updates

Actualizaciones de la Sesión de Escucha

Listening Session Information

Location: Erving Magic Johnson Park Celebration Hall
Address: 905 E. El Segundo Blvd. Los Angeles, CA 90059
Date: Wednesday, October 18, 2023
Time: 5:00 pm

Topics of discussion:

- Working Groups
- Participatory Budgeting

Please complete both forms RSVP and CSC Survey:

- RSVP form
- CSC Survey

Food and drinks will be provided

Información de la Sesión de Escucha

Ubicación: Salón de Celebraciones del Parque de Erving Magic Johnson
Dirección: 905 E. El Segundo Blvd. Los Ángeles, CA 90059
Fecha: miércoles 18 de octubre del 2023
Hora: 5:00 pm

Temas de discusión:

- *Grupos de Trabajo*
- *Presupuesto Participativo*

Complete ambos formularios de confirmación de asistencia y encuesta del CSC:

- *Formulario de confirmación de asistencia*
- *Encuesta del CSC*

Comida y bebida serán proveídas

What's Next for Us?

¿Qué Sigue para Nosotros?

Presented by / *Presentado por*: Bernard Tolliver

Senior Public Affairs Specialist / *Especialista Sénior en Asuntos Públicos*

South Coast AQMD

Join us for South Coast AQMD's

9th Annual Environmental Justice Conference



South Coast AQMD los invita a la

9^a Conferencia Anual Sobre Justicia Medioambiental



Building a Clean Air Future Together

Wednesday, September 13, 2023
10:00 AM - 1:30 PM

In-Person:

Riverside Convention Center
3637 5th Street
Riverside, CA 92501

Register Today!



<https://bit.ly/aqmdEJ23>

Free Admission, Parking,
Continental Breakfast and Lunch

Stay Connected With Us
@SouthCoastAQMD



Construyendo juntos un futuro con aire limpio

Miércoles, 13 de septiembre del 2023
10:00 AM - 1:30 PM

En persona:

Riverside Convention Center
3637 5th Street
Riverside, CA 92501

¡Regístrese hoy!



<https://bit.ly/aqmdEJ23>

Incluye entrada gratuita, estacionamiento,
desayuno continental y almuerzo

Manténgase en contacto con nosotros
@SouthCoastAQMD



COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD

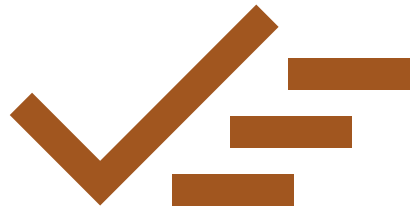


Connecting with
our Communities

*Comunicando Con
Nuestras Comunidades*



AB 617: CSC MEMBERSHIP 2023 / MEMBRESÍA DEL CSC 2023



Current CSC Members / *Miembros actuales del CSC*

- ✓ No action required to continue serving as CSC Member / *No se requiere ninguna acción para continuar sirviendo como miembro del CSC*
- ✓ Will receive an email confirmation with CSC Interest Form / *Recibirá un correo electrónico con el Formulario de Interés del CSC*



New Applicants / *Nuevos solicitantes*

- CSC Interest Form available at: /
El Formulario de Interés del CSC está disponible en:
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committee-interest-form.pdf?sfvrsn=34>
- Send CSC Interest Form or Questions to /
Envíe el Formulario de Interés del CSC o Preguntas a:
ab617comments@aqmd.gov or 909.396.2029



JOIN THE CLEAN AIR TEAM!

¡ÚNETE AL EQUIPO DE AIRE LIMPIO!



APPLY ONLINE
APLICA EN LINEA
www.aqmd.gov/careers



4 Day Work Week
Semana de trabajo de 4 días



Retirement Plan
Plan de retiro



Telework up to 3 Days/Week
Teletrabajo hasta 3 días/semana



Life Insurance Benefits
Beneficios del seguro de vida



Medical, Dental and Vision Insurance
Seguro médico, dental y de la vista



Wellness Programs
Programas de bienestar



13 Paid Holidays
13 días festivos pagados



Continued Education Reimbursement
Reembolso de educación continua

South Coast AQMD Contacts

Contactos de South Coast AQMD



Community Air Programs

Bernard Tolliver

Senior Public Affairs Specialist

Especialista Sénior en Relaciones Publicas

(909) 396-2029 / btolliver@aqmd.gov

Paul Rodriguez

Assistant Air Quality Specialist

Especialista Asistente en Calidad del Aire

(909) 396-3219 / prodriguez@aqmd.gov

General AB 617 inquiries

Preguntas Generales sobre AB 617

ab617@aqmd.gov

SLA Community Webpage

Página Web de la Comunidad de SLA

<https://www.aqmd.gov/AB617/SouthLA>



Public Comments

Comentarios Públicos